

٦ - توجه انتبه اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة إلى هذا القرار .  
الجلسة العامة ٧٠  
٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١

٦٢/٣٦ - مسألة برمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر كاييان ، وموتسيرات

إن الجمعية العامة ،  
وقد نظرت في مسألة برمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر كاييان ، وموتسيرات ،  
وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٤٧)</sup> .

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بالأقاليم المذكور أعلاه ،

وإذ تأخذ في اعتبارها بيان الدولة القائمة بالادارة المتعلقة بالأقاليم المذكور أعلاه<sup>(٤٨)</sup> .

وإذ تلاحظ أن الدولة القائمة بالادارة قد أعربت عن استعدادها لاحترام رغبات شعوب الأقاليم الحاضنة لادرتها فيما يتصل بمركزها الدستوري في المستقبل ، وإذ توکد من جديد أن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بتهيئة ظروف في الأقاليم تمكن شعوب تلك الأقاليم من أن تمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقوقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ الكامل وال سريع للإعلان فيما يخص الأقاليم المعنية ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم ، وتحصل على معلومات كافية و مباشرة بشأن الحالة السائدة في تلك الأقاليم وتحقق من آراء شعوبها فيما يتصل بمركزها السياسي في المستقبل ،

وإذ تدرك ما للأقاليم المعنية من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية وتضع في الاعتبار ضرورة القيام ،

<sup>(٤٧)</sup> الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ (A/36/23/Rev.1) . الفصول من الثالث إلى الخامس ، ومن التاسع عشر إلى الثاني والعشرين .

<sup>(٤٨)</sup> المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، اللجنة الرابعة ، الجلسة ١٥ ، الفقرات ٢٨ إلى ٣١ : المرجع نفسه . اللجنة الرابعة ، كراس الدورة ، التصويب .

٤ - ترجو من الأمين العام ومن اللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتربوي للجنوب الإفريقي أن يتخذا جميع التدابير الممكنة لتشجيع تقديم مساهمات سخية إلى البرنامج :

٥ - تناشد جميع الدول والمؤسسات والمنظمات والأفراد القيام ، نظراً إلى الطلب المتزايد على الفرص التعليمية من جانب أهالي جنوب إفريقيا وناميبيا ، والتزايد السريع في تكاليف التعليم العالي والتربية ، تقديم مزيد من الدعم المالي وغيره من أشكال الدعم إلى البرنامج لكفالة استمراره وفعاليته وتوسيعه .

الجلسة العامة ٧٠  
٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١

٣٦/٣٦ - التسهيلات الدراسية والتدرية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

إن الجمعية العامة ،  
إذ تشير إلى قرارها ٣١/٣٥ المؤرخ في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ،

وقد درست تقرير الأمين العام عن التسهيلات الدراسية والتدرية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي<sup>(٤٩)</sup> ، المعد بموجب قرار الجمعية العامة ٨٤٥ (د - ٩) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤ .

وإذ ترى أنه ينبغي اتخاذ المزيد من التسهيلات الدراسية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في جميع أنحاء العالم ، وأنه ينبغي اتخاذ خطوات لتشجيع الطلاب في جميع هذه الأقاليم على تقديم طلباتهم في هذا الشأن ،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام :  
٢ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي أتاحت الت sehilaat الدراسية لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي :

٣ - تدعو جميع الدول إلى تقديم ، أو مواصلة تقديم ، العروض السخية بالتسهيلات الدراسية والتدرية لصالح سكان الأقاليم التي لم تتل بعد الحكم الذاتي أو الاستقلال ، وإلى توفير الأموال الالزامية لسفر الطلاب المحتملين كلما أمكن ذلك :

٤ - تحدث الدول القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة لضمان النشر الواسع النطاق والمستمر ، في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، للمعلومات المتعلقة بالتسهيلات الدراسية والتدرية المعروضة من الدول ، وعلى تقديم جميع التسهيلات الالزامية لتمكن الطلاب من الانتفاع من هذه العروض :

٥ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار ،

١٠- ترجم من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية ايفاد بعثات زائرة إليها بالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

المجلس العام ٧٣

٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١

### ٦٣/٦٣ - مسألة غوام

إن الجمعية العامة ،  
وقد نظرت في مسألة غوام ،

وقد درست الفضول المتصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٥٠)</sup> ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (٥ - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بغوام ،

وإذ تلاحظ أن الدولة القائمة بالإدارة ما زالت تحفظ بعثات عسكرية في الأقليم ،

وإذ ترى أن سياسة الاحتفاظ في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بقواعد ومؤسسات عسكرية تثبت حق الشعوب في تقرير مصيرها ، هي سياسة تتنافى مع قرارات الأمم المتحدة في هذا الشأن ،

وقد استمعت إلى بيان الدولة القائمة بالإدارة<sup>(٥١)</sup> ،

وإذ ترحب باشتراك الدولة القائمة بالإدارة اشتراكاً شنطأً في أعمال اللجنة الخاصة ، وأذ تعرب عنأملها في أن يزيد تعزيز هذا التعاون ، تعجلاً للتقدم نحو تنفيذ الاعلان تفيذاً تماماً فيها يتعلق بغوام ،

وإذ تتضع في اعتبارها ما لغوام من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأوضاع الاقتصادية ، وضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتتوسيع اقتصاد الأقليم ،

١- تقر الفصل المتعلق بغوام من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٥٢)</sup> :

على سبيل الأولوية ، بتتوسيع اقتصاداتها وزيادة تقويتها بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي لهذه الأقاليم ،

١- تقر الفضول المتعلقة ببرمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر كايان ، ومونتسيير ، من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٤٤)</sup> :

٢- تؤكد من جديد حق شعوب تلك الأقاليم ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة :

٣- تؤكد من جديد اقتاعها بأن مسائل الحجم الإقليمي والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد المحدودة ، لا ينبغي أن تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، التنفيذ العاجل للاعلان فيما يتعلق بالأقاليم المعنية :

٤- تطلب إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وبصفتها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تواصل ، بالتشاور مع ممثل شعوب الأقاليم المعنية لنتخبين انتخاباً حرراً ، اتخاذ جميع الخطوات الازمة لضمان تحقيق الأهداف المبينة في ميثاق الأمم المتحدة وفي الاعلان تحقيقاً تماماً وسريعاً فيما يخص هذه الأقاليم :

٥- تقر بأن وجود قواعد ومؤسسات عسكرية أخرى يمكن أن يشكل عاملاً يعيق تنفيذ الاعلان ، وتوكل من جديد اقتاعها بأن وجود قواعد ومؤسسات عسكرية أجنبية في برمودا وجزر تركس وكايكوس يجب ألا يمنع شعبي هذين الأقاليم من ممارسة حقوقها في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للاعلان ولمقاصد ومبادئ الميثاق :

٦- تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تتخذ جميع الخطوات الممكنة ، بالتشاور مع ممثل شعوب الأقاليم المعنية لنتخبين بحرية ، لتتوسيع اقتصادات تلك الأقاليم وزيادة تقويتها ، وأن تضع برامج محددة لمساعدتها وتنميها فنياً :

٧- تطلب كذلك إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تصون ، بالتعاون مع ممثل شعوب الأقاليم المعنية لنتخبين بحرية ، حق شعوب تلك الأقاليم غير القابل للتصرف في المتع بمواردها الطبيعية ، وذلك باتخاذ الداير الفعال الذي تضمن حق تلك الشعوب في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها ، وفي ممارسة سيطرتها على تنمية هذه الموارد والاحتفاظ بهذه السيطرة مستقبلاً :

٨- ترجو من الدولة القائمة بالإدارة مواصلة الاتساعية بالوكالات المتخصصة وبغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في حث خطى التقدم في جميع قطاعات الحياة الاجتماعية والاقتصادية للأقاليم المعنية :

٩- ترحب بالموقف الايجابي للدول القائمة بالإدارة ازاء استقبال بعثات الأمم المتحدة الزائرة في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وترجو من رئيس اللجنة الخاصة مواصلة مشاوراته بقصد ايفاد بعثات زائرة ، حسب الاقتضاء :

(٤٤) المرجع نفسه ، الفضول الثالث والرابع والسادس عشر .  
(٥٠) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، اللجنة الرابعة ، الجلسة ١٤ ، الفقرات ١ إلى ٨ .  
(٥١) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ A/36/23/Rev.1 .  
(٥٢) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ A/36/23/Rev.1 .